

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

БИБЛИОГРАФИЯ
РАБОТ
ПО БЕНГАЛЬСКОМУ
ЯЗЫКОЗНАНИЮ

Составитель К. Л. Чижикова



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
МОСКВА 1974

4 И (01)
Б 63

Ответственный редактор Г.А. Зограф

Книга представляет собой первый опыт библиографического описания самых различных трудов, посвященных бенгальскому языку. Она включает свыше 600 работ, изданных в нашей стране и за рубежом с середины XVIII в. по 1968 г. включительно. Библиографией учтены грамматики, монографические исследования, словари и разговорники, статьи в периодических изданиях и сборниках, тезисы докладов, рецензии, диссертации и авторефераты; многие описания сопровождаются краткой аннотацией.

Б $\frac{61005-166}{013(02)-74}$ 165-74

© Главная редакция восточной литературы
издательства «Наука», 1974.

От составителя

Издание сводной библиографии печатных работ по бенгальскому языкознанию в нашей стране предпринято впервые.

В библиографию включены монографические исследования, словарные и справочные издания, а также статьи по бенгальскому языку, опубликованные в различных периодических отечественных и зарубежных изданиях (на русском и иностранных языках) с середины XVIII в. до 1969 г.

При отборе литературы были использованы имеющиеся печатные библиографии и каталоги Национальной библиотеки в Калькутте¹ и Британского Музея² в Лондоне.

Работы, включенные в библиографию, описаны de visu по фондам государственных библиотек СССР: Государственной библиотеки им. В.И. Ленина, Института научной информации по общественным наукам АН СССР, Государственной исторической библиотеки, Всесоюзной Государственной библиотеки иностранной литературы, библиотеки Института востоковедения АН СССР, Государственной Публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, библиотеки АН СССР в Ленинграде и ее филиалов, библиотек Московского и Ленинградского университетов, а также по фондам Национальной библиотеки в Калькутте и частных собраний в Москве и Ленинграде.

Работы, включенные в библиографию, но не просмотренные de visu ввиду их отсутствия в библиотеках Советского Союза, отмечены звездочкой. По той же причине некоторые библиографические единицы не имеют полных выходных данных.

¹ A bibliography of Indology, vol. III – Bengali language and literature, pt I. Compiled by S.C. Dasgupta, Calcutta, 1964; Author catalogue of printed books in Bengali language, vol. I - III (National library, Calcutta), Calcutta, 1941-1959; A bibliography of dictionaries and encyclopaedias in Indian Languages. Publ. by National library, Calcutta, 1964.

² A supplementary catalogue of Bengali books in the library of the British Museum. 1886-1910, 1911-1934, London, 1910-1939.

Весь материал данной библиографии сгруппирован в четырех разделах: I. Грамматики, учебники, монографические исследования; II. Словари, энциклопедии и разговорники; III. Статьи; IV. Диссертации и авторефераты.

Каждый раздел начинается работами на русском языке, за ними следуют работы на западноевропейских языках и далее – на индийских и других восточных языках. Названия последних ввиду технической сложности воспроизведения знаков оригинальных алфавитов даны в транслитерации. Внутри таких групп работы располагаются в алфавитном порядке по авторам (в случае, когда автор в титуле не указан, – по названию). Переиздания и переводы упоминаются при основном описании (по наиболее раннему из доступных нам изданий) и отдельным номером не выделяются. Журнальные и газетные рецензии на литературу помещены под теми же номерами, что и описания рецензировавшихся работ. Сборники, включающие произведения как одного, так и разных авторов, расписаны по статьям. Названия периодических изданий и сборников, где помещены описываемые работы, приводятся, как правило, в сокращенной форме.

Почти все работы, включенные в библиографию, сопровождаются краткими аннотациями. Исключение составляют статьи, содержание которых в достаточной мере раскрыто в заглавии, и работы, описанные не de visu.

Библиография снабжена вспомогательным аппаратом, включающим: (1) общий указатель авторов, составителей, рецензентов, переводчиков и редакторов; (2) предметно-тематический указатель; (3) список библиографических сокращений. Описание литературы сделано в соответствии с "Правилами библиографического описания произведений печати" (Библиотека Академии наук СССР, Л., 1964).

Составитель выражает глубокую признательность за помощь, оказанную в работе над библиографией, Е.М. Быковой (ИБ АН СССР), без дружеской поддержки которой эта работа не могла бы быть осуществлена, И.А. Световидовой и В.Б. Португалою (ЛОИВ АН СССР).

Принятая транслитерация

अ - आ - a	इ - ई - i	न - न - n
आ - आ - ā	उ - ऊ - u	व - व - v
ई - ई - i	इ - ई - ch	श - ष - ph
ई - ई - ī	ज - ज - j	ब - ब - b
उ - उ - u	ख - ख - kh	ड - ड - bh
ऊ - ऊ - ū	झ - झ - n	म - म - m
अ - अ - a	ट - ट - t	य - य - y
ए - ए - e	ठ - ठ - th	र - र - r
ऐ - ऐ - ai	ड - ड - d	ल - ल - l
ओ - ओ - o	ढ - ढ - dh	व - व - v
अ - अ - au	ण - ण - ṇ	श - श - ś
क - क - k	त - त - t	ष - ष - ś
ख - ख - kh	थ - थ - th	स - स - s
ग - ग - g	द - द - d	ह - ह - h
घ - घ - gh	ध - ध - dh	ः - ः - m
		ः - ः - h

СОДЕРЖАНИЕ

От составителя	3
I. Грамматики, учебники, монографии	5
II. Словари, справочники, разговорники	26
III. Статьи	37
IV. Диссертации и авторефераты	66
Алфавитный указатель	68
Тематический указатель	74
Список библиографических сокращений	76

БИБЛИОГРАФИЯ РАБОТ ПО БЕНГАЛЬСКОМУ ЯЗЫКОЗНАНИЮ

*Утверждено к печати
Институтом востоковедения
Академии наук СССР*

*Редактор Л. М. Белоусов. Художник А. Г. Кобрин
Технический редактор Т. Н. Пашеюк. Корректор Н. Б. Ослякина*

Сдано в набор 3/II-1974 г. Подписано к печати 31/VII-1974 г.
А-09470. Формат 60x90 1/16. Бум. № 1. Печ.л. 5,0. Уч.-изд.л. 4,63
Тираж 700 экз. Изд. № 3407. Зак. № 353. Цена 46 коп.

Главная редакция восточной литературы издательства "Наука"
Москва, Центр, Армянский пер., 2

Офсетное производство типографии № 3 издательства "Наука"
Москва, Центр, Армянский пер., 2